



CONFEDERACION SUDAMERICANA  
DE GIMNASIA



FEDERACION  
COLOMBIANA  
DE GIMNASIA

# **CAMPEONATO SUDAMERICANO DE GIMNASIA AEROBICA**

**Junio 27 al 30 de 2013**

**CALI, COLOMBIA**



CONFEDERACION SUDAMERICANA DE GIMNASIA  
CAMPEONATO SUDAMERICANO  
GIMNASIA AEROBICA  
Del 27 al 30 de Junio 2013  
Santiago de Cali  
Colombia



FEDERACION  
COLOMBIANA  
DE GIMNASIA

La Confederación Sudamericana de Gimnasia, la Federación Colombiana de Gimnasia y el Comité Organizador tiene el placer de recibir a todos los participantes al CAMPEONATO SUDAMERICANO DE GIMNASIA AEROBICA 2013, que se realizará en la ciudad de CALI, COLOMBIA del 27 al 30 de Junio de 2013.

## 1. Organizadores

### 1.1 Entidades Organizadoras

#### 1.1.1 Confederación Sudamericana de Gimnasia

Presidente	Juan Medina López	COL
Secretario General	Jaime Corredor	COL
Presidente Comisión Técnica AER Sudamericana	Kelly Rodríguez	BRA

#### Dirección Oficial de Contacto:

Confederación Sudamericana de Gimnasia  
Calle 14 No. 10-92  
Unidad Profesional Consultorio 4  
Sogamoso – Boyacá  
COLOMBIA

Teléfono: (+57) 8 771 2325  
(+57) 310 343 3090

E-mail: [juanmedinapresidente@hotmail.com](mailto:juanmedinapresidente@hotmail.com)

#### 1.1.2 Federación Colombiana de Gimnasia

Presidente Federación:	Blanca Cecilia Sabogal	<a href="mailto:chilasabogal@hotmail.com">chilasabogal@hotmail.com</a>
Presidente Comisión Juzgamiento	Fernando León	
Presidente Liga Vallecaucana de Gimnasia	Omar Andrade Sanz	

#### 1.1.3 Comité Organizador Campeonato Suramericano 2013

Director General del Campeonato	Francisco Guerrero	+ 57 310 538 0063
Director Comité Transporte y Hospedaje	Fernanda Sánchez	
Jefe Compilación y Consolidación de Resultados	William G. Mesa	+ 57 313 462 7498

## 2. Información General de Cali

Cali, capital deportiva de América, está situada al sur occidente de Colombia en el departamento del Valle del Cauca. A 23º Cali ofrece un clima ideal para hacer todo tipo de actividad deportiva, cultural, turística o comercial, lo que la convierte en una de las ciudades más atractivas de nuestro país. Gente linda, paisajes extraordinarios, gastronomía única y su reconocida trayectoria en el mundo de la Salsa, son algunos de los atractivos turísticos que la ciudad tiene para ofrecer a quien se da la oportunidad de conocerla.

Además de sus reconocidos atletas en el ámbito nacional e internacional, Cali ha sido sede de grandes eventos deportivos como los Juegos Panamericanos 1971, Mundial de Básquetbol 1979, Campeonatos Mundiales de Ciclismo en Pista, Juegos del Océano Pacífico 1996, Campeonato Mundial de Patinaje 2007 y los Juegos Nacionales 2008 y se prepara para ser la sede de los JUEGOS MUNDIALES 2013.

Será un placer contar con su participación en el CAMPEONATO SUDAMERICANO DE GIMNASIA AEROBICA a realizarse del 27 al 30 de Junio de 2013.

La moneda oficial es el peso colombiano.



CONFEDERACION SUDAMERICANA DE GIMNASIA  
CAMPEONATO SUDAMERICANO  
GIMNASIA AEROBICA  
Del 27 al 30 de Junio 2013  
Santiago de Cali  
Colombia



FEDERACION  
COLOMBIANA  
DE GIMNASIA

### 3. Información General del Evento

#### 3.1 Derechos de participación

Pueden competir en las competencias oficiales de la Confederación Sudamericana de Gimnasia los atletas que:

- Pertenezcan a una federación afiliada a la Confederación Sudamericana de Gimnasia.
- Tener la nacionalidad de esa Federación.
- Todo esto conforme a los Estatutos de la Confederación Sudamericana de Gimnasia.

#### • LISTADO DE PAISES AFILIADOS A LA CONFEDERACIÓN

Argentina	(ARG)	Ecuador	(ECU)
Bolivia	(BOL)	Paraguay	(PAR)
Brasil	(BRA)	Perú	(PER)
Chile	(CHI)	Uruguay	(URU)
Colombia	(COL)	Venezuela	(VEN)
Panamá	(PAN)		

- Llenen los requisitos establecidos en los Estatutos de la Confederación Sudamericana de Gimnasia

#### 3.2 Composición de las Delegaciones

Personal	SENIORS	AG1	AG2
Jefe de delegación		1	
Entrenador en jefe		1	
Entrenadores		3	
Individual Femenino	4	4	4
Individual Masculino	4	4	4
Parejas Mixtas	4	4	4
Tríos	4	4	4
Grupos	4	4	4
AeroDance	4	-	-
AeroStep	4	-	-
Doctor		1	
Fisioterapeuta		1	
Juez	Mínimo 1 juez – sin límite de jueces		

El costo por personas adicionales (Entrenadores, Jefes de Equipo, Doctores, Fisioterapeutas e invitados) será de \$100 USD cada una. Lo cual otorga los mismos derechos que a los miembros de la Delegación.

- La multa por no inscribir juez es de 1.000 USD

Edades:

SENIORS: 18 años (nacidos en 1995 o antes)  
AGE GROUP 2: 15 –17 años (Nacidos en 1996 al 1998)  
AGE GROUP 1: 12 –14 años (Nacidos en 1999 al 2001)



CONFEDERACION SUDAMERICANA DE GIMNASIA  
CAMPEONATO SUDAMERICANO  
GIMNASIA AEROBICA  
Del 27 al 30 de Junio 2013  
Santiago de Cali  
Colombia



FEDERACION  
COLOMBIANA  
DE GIMNASIA

Gimnastas que han participado o participen en Campeonatos del Mundo o en Campeonatos Continentales en la categoría de Sénior, no podrán participar en competiciones Junior más tarde.

Un participante (atleta), puede competir en 3 Modalidades, como MÁXIMO

### 3.3 Inscripciones

**Inscripción Provisional:** debe enviarse obligatoriamente vía E. Mail: a más tardar el 20 de Abril de 2013.

**Inscripción Definitiva:** debe enviarse obligatoriamente vía E. Mail: a más tardar el día 30 de Abril de 2013 (Nota) Con esta inscripción se debe realizar el pago del 50 % del total del alojamiento y alimentación.

**Inscripción Nominativa:** debe enviarse obligatoriamente vía E. Mail: a más tardar el 30 de Mayo de 2013. NOTA: Con esta inscripción se debe realizar el pago del 50 % restante del total del alojamiento y alimentación.

Las Inscripciones solo serán válidas si son realizadas por las Federaciones afiliadas a la CONSUGI, inscripciones extemporáneas no serán validas y será denegada su participación, y solo serán validas si vienen acompañadas del comprobante de pago y con las formas oficiales totalmente llenas, con la copia del pasaporte.

El costo de la inscripción por Atleta será de \$25 USD.

Los pagos, por concepto de Alojamiento, Alimentación e inscripciones deberán realizarse a través de:

Banco Corresponsal: Citibank N.Y. U.S.A Swift: CITIUS33 ABA: 021000089  
Dirección Swift Banco de Bogotá con Citibank: 10922754  
Dirección Swift Banco de Bogotá: BBOGCOBB – CHIPS 001959  
Cuenta del Beneficiario con el Banco de Bogotá Número 034122796  
Dirección del Banco: CRA. 7 No. 16-36 INT. 4 Bogotá-Colombia  
Beneficiario en Colombia - FEDERACIÓN COLOMBIANA DE GIMNASIA

### 3.4 Responsabilidades del Comité Organizador

- Transporte local en Cali
- Gastos generales de organización
- Premiación
- Alimentación de jueces durante horas de trabajo
- Gastos de asistencia de los Presidentes de los Comités Técnicos/CONSUGI
- Gastos de asistencia de la Presidenta de la CONSUGI.
- Transporte del Aeropuerto al Hotel el día de la llegada oficial y Transporte Hotel a Aeropuerto el día de la salida oficial de las delegaciones.
- El aeropuerto en el que se recogerá a las delegaciones es:
  - Aeropuerto Internacional Alfonso Bonilla Aragón que presta servicios para la ciudad de Cali.
  - Código IATA: CLO

### 3.5 Responsabilidades de las Federaciones Participantes

- Transporte Aéreo
- Seguro médico internacional de cada uno de los integrantes de la delegación ó pago de seguro de accidentes en Colombia durante los días de entrenamiento y competencia: \$25.00 USD por persona.
- Hospedaje y Alimentación de los miembros de su Delegación.
- Licencia FIG de cada gimnasta.
- Himno Nacional de su País.
- Bandera de su País.



CONFEDERACION SUDAMERICANA DE GIMNASIA  
CAMPEONATO SUDAMERICANO  
GIMNASIA AEROBICA  
Del 27 al 30 de Junio 2013  
Santiago de Cali  
Colombia



FEDERACION  
COLOMBIANA  
DE GIMNASIA

- Visas para el ingreso al país si es necesario (Se puede consultar en el siguiente documento:

[http://www.cancilleria.gov.co/sites/default/files/Visas%20entre%20Colombia%20y%20los%20demás%20países\\_0.docx](http://www.cancilleria.gov.co/sites/default/files/Visas%20entre%20Colombia%20y%20los%20demás%20países_0.docx))

### 3.6 Licencias de Gimnastas

Con base en el artículo 5.1 del Reglamento Técnico vigente de la FIG, a partir del 1 de Enero de 2009 se requerirá para todas las competencias internacionales que los gimnastas participantes posean la “Licencia de gimnasta” oficial de la FIG.

El Campeonato Suramericano será registrado como un evento oficial ante la Federación Internacional de Gimnasia y por lo cual se solicitará este documento por lo que se pide a las Federaciones realizar el trámite correspondiente con tiempo suficiente.

### 3.7 Hospedaje y Alimentación

El alojamiento y alimentación será en el Hotel Toscana Plaza y/o en el Hotel La Esperanza, los cuales tienen un costo de \$70 USD por persona por día. Las tarifas incluyen hospedaje, alimentación (desayuno, almuerzo y cena), transporte desde y hacia el aeropuerto, transporte local y cena de clausura.

Todas las reservaciones deberán hacerse a través de la organización. La acomodación podrá hacerse en habitaciones dobles o triples y la preferencia de asignación se hará de acuerdo al orden de llegada de las inscripciones.

La reunión técnica se realizará en el hotel oficial del campeonato que es el Hotel Toscana Plaza.

#### **Hotel Toscana Plaza – Hotel Oficial del Campeonato**

Dirección: Calle 10 No. 65-31 Autopista Sur

Teléfono: +57 (2) 3307200

Fax: +57 (2) 3300432

Página Web: <http://www.hoteltoscanaplaza.com.co>

## **4. Registro y Oficina de Acreditación**

El registro de Delegaciones se realizará en el Hotel Toscana Plaza, siguiendo las reglas que a continuación se detallan:

1. Únicamente 2 personas por Delegación pasarán a la mesa para cerrar todo lo relacionado con pagos, hospedaje, alimentación e inscripciones. Aquí se deberán confirmar los itinerarios de viaje de regreso.
2. Recepción de bandera, himno y CD con pista músicas de los gimnastas. Dos CD deben entregarse por cada atleta claramente marcados con el nombre del competidor país y categoría. No se aceptará más de una pista musical por CD, por lo tanto atletas participando en más de una categoría deberán entregar sus pistas musicales en CD separados.
3. Se revisarán las pólizas/tarjetas de seguro que cubran a cada uno de los miembros de la Delegación. En caso de no contar con seguro, podrán comprar uno a un costo de \$25 USD por persona.
4. Entrega de Planes de Trabajo, formas técnicas, acreditaciones y pases de entrenadores.
5. Solicitud de información de entrenamientos y transporte.



## **5. Información de la Competencia**

---

### 5.1 Gimnasio Sede

#### **Coliseo del pueblo**

**Ubicación:** carrera 52 entre calles 2 y 3 – Cali, Colombia.

En el mismo coliseo se encuentra el gimnasio anexo que servirá como gimnasio de calentamiento y entrenamientos.

El gimnasio de competencia y el gimnasio de calentamiento y entrenamientos estarán disponibles a partir del día 27 de Junio de 2013. Los entrenamientos programados serán a partir del 27 de junio de 2013.

El gimnasio de competencia tiene pisos marca SPIETH.

### 5.2 Acceso al Área de Entrenamiento y Competencia

Solamente podrán tener acceso al área de competencia y de entrenamiento/calentamiento aquellas personas que posean una acreditación oficial del Comité Organizador. Solo se permitirá el acceso a aquellas personas que porten su acreditación.

El acceso a cualquiera de los 2 gimnasios será restringido y únicamente podrán ingresar los equipos que tengan programado un entrenamiento/calentamiento o competencia. Para todo el gimnasio hay disponibles gradas a las cuales podrá acceder cualquier otra persona acreditada.

### 5.3 Entrenamientos

El Programa de Actividades incluye entrenamientos libres y cronometrados para los atletas de acuerdo a la programación que hará el comité Organizador. El tiempo de entrenamiento en el Gimnasio de Calentamiento, será limitado durante los días de competencia.

Todas las delegaciones deben respetar el horario y lugar de entrenamiento asignado. El Comité Organizador no asume ninguna responsabilidad en caso de no respetar los horarios asignados.

Es posible que una Delegación solicite un horario adicional de entrenamiento y en dependencia a la disponibilidad éste será aprobado.

### 5.3 Programa de Competencia

La Competencia del Campeonato consiste en una ronda Clasificatoria y una Ronda Final en cada modalidad y categoría

#### **Clasificatoria:**

Podrán participar un máximo de 4 participantes por modalidad y categoría por país

#### **Final:**

La participación en la fase final para cada categoría (máximo dos por país y categoría) depende del número de participaciones en la fase de calificaciones como sigue:

12 o más por categoría y Grupo de Edad:	8 Finalistas
De 8 a 11:	6 Finalistas
Menos de 8:	4 Finalistas

Si la Federación organizadora no ha calificado en cualquiera categoría, podrá designar una participación en 1 por categoría de su elección.



El participante con la Wild Card deberá haber participado en las respectivas categorías en la calificación y podrá recibir medallas.

#### 5.4 Entrega de Formas

Los siguientes formatos debidamente llenados se deberán entregar En el Hotel Toscana, el día del Congreso Técnico.

- Entrega de bandera e himno nacional
- Entrega de músicas – Al momento del registro en el hotel, se deberá entregar al Comité Organizador 2 CD que contenga solo 1 pista de música. El CD deberá tener marcado el nombre y país de la gimnasta.
- Lista de elementos de la dificultad para cada una rutina

#### 5.5 PREMIACION

##### **SENIORS (IM – IW – MP – TR – GR – AD – AS)**

1º. Lugar	Medalla Primer Lugar
2º. Lugar	Medalla Segundo Lugar
3º. Lugar	Medalla Tercer Lugar

##### **AGE GROUPS (IM – IW – MP – TR – GR)**

1o. Lugar	Medalla Primer Lugar
2o. Lugar	Medalla Segundo Lugar
3º. Lugar	Medalla Tercer lugar

Se Otorgará diploma de participación a todos los competidores y miembros de la Delegación.

#### **6. Jueces**

Cada Federación debe enviar al menos 1 juez con Brevet válido del ciclo actual avalado por la Federación Internacional durante todas las competencias. En orden de contar con un adecuado número de jueces calificados en la competencia, se invita a los países participantes a asistir con más jueces de los requeridos, sin límite de jueces por país.

Solo en los grupos de edad, si no hay suficientes jueces, se aceptarán los jueces nacionales que hayan tomado parte en un curso dado por un Juez internacional con Breve válido.

Aquellas Federaciones que no envíen como mínimo 1 juez, deberán pagar la suma de \$1,000.00 USD para cubrir los costos de un juez invitado. Esto deberá ser informado al COMITÉ ORGANIZADOR al momento de la inscripción nominal.

El panel de jueces debe tener un mínimo de:

- 4 Jueces artísticos
- 4 Jueces de ejecución
- 2 Jueces de dificultad
- 1 Presidente del panel de jueces

El Representante técnico de CONSUGI actuará como Presidente del jurado superior.



## 7. Reuniones

### 7.1 Junta Técnica de Delegados

Se realizará el viernes 28 de junio de 2013 a las 9:00 am, en el Hotel Toscana Plaza. Es obligatoria la participación de al menos 1 representante por país y por modalidad. Durante esta Junta se realizará el sorteo de competencia.

### 7.2 Reuniones de Jueces

Se realizara el viernes 28 de Junio de 2013 a las 10:00 am en el Hotel Toscana Plaza. Es obligatoria la participación de todos los jueces. Durante esta reunión se realizara el sorteo correspondiente.

## 8. Idioma Oficial

El idioma oficial de la competencia será el español. Todas las reuniones serán dirigidas en este idioma. Cada delegación podrá tener, a cuenta propia un traductor en las reuniones que sean necesarias.

## 9. Inauguración

El Comité Organizador del Campeonato ha programado un acto inaugural del evento el día 28 de Junio a partir de las 2:00 PM. Este se llevara a cabo en el Coliseo el pueblo, lugar de la competencia. Se solicita a cada delegación designar un abanderado para el desfile y asistir a la ceremonia. Al momento de la acreditación se solicitara a cada delegado informar el nombre del abanderado.

## 10. Programa general de actividades

Hora	Actividad	Participantes	Lugar
<b>Miércoles 26 de Junio</b>			
	Llegada de los miembros CONSUGI		
<b>Jueves 27 de Junio</b>			
<b>Todo el día</b>	Llegada de las Delegaciones	Delegaciones	Hotel Toscana Plaza
	Acreditaciones		
<b>Viernes 28 de Junio</b>			
<b>09:00 a 10:00</b>	Reunión de delegados	Jefes de Delegación	Hotel Toscana Plaza
<b>10:00 a 11:00</b>	Reunión de Jueces	Jueces	Hotel Toscana Plaza
<b>14:00 a 14:20</b>	Inauguración	Delegaciones	Coliseo del Pueblo
<b>14:30 a 18:00</b>	Ronda de Calificación Sénior	IM - MP - GR - AD	Coliseo del Pueblo
<b>Sábado 29 de Junio</b>			
<b>08:00 a 12:00</b>	Ronda de Calificación AG1 - AG2	IM - IW - MP - TR - GR	Coliseo del Pueblo
<b>14:00 a 18:00</b>	Ronda de Calificación Sénior	IW - TR - AS	Coliseo del Pueblo
<b>Domingo 30 de Junio</b>			
<b>08:00 a 11:00</b>	Finales AG1 y AG2 Ceremonia de Premiación AG1 y AG2	IM - IW - MP - TR - GR	Coliseo del Pueblo
<b>14:00 a 18:00</b>	Finales Senior	IM - IW - MP - TR - GRP - AD - AS	Coliseo del Pueblo
<b>18:00 a 19:00</b>	Ceremonia de Premiación Sénior	IM - IW - MP - TR - GRP - AD - AS	Coliseo del Pueblo
	Banquete de Despedida	Delegaciones	
<b>Lunes 1 de Julio</b>			
<b>Todo el día</b>	Salida de Delegaciones		
	Salida de los miembros de la CONSUGI		